Մանգումէի էֆքարը սէնէ 300 նիւսխէ վէրիլիզ, սէնէվի գրմէթի խթանպոլ իչին 300 ղրուշ. վէ ալթը պալզը 150, վէ թաշրալար իչին բօսթաբարաք տախի իչինէ օլարաք, սէնէվի գրմէթի ոզ ագէէ 250 վէ ալթը պալզը տախի 125 ղրշ. տր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 50 փարայա սատըլմաքտըր։

Մանգալայի Էֆքարը

Միինատի

Իլանաթը պէհէր սաթըր իչին պիրինճի էֆֆանա 3, իքինճի էֆֆանա 2, վէ իւչիւնճի վէ սոնրը էֆֆալար իչին 1 էր ղրշ. ալընաճագ տըր։

Մէքթուպ վէ սոյրէք Գալաթատա Բէնճէնպիհ բազարընտա վագը 29 Նուամբրոյու իքսի խանընտա կարապետ Ց. Փանոսեան իմինէ կէօնէրիլէճէք տիր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

ԳԷՇԻՆՃԻ ՅԷՆԷ ١٢٨٧ ԶԻԼՀԻՃՃԷ 1871 ՓԵՏՐՎԱՐ 11 ԲԷՆՃԵՇՄՊԻՀ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՓԵՏՐՎԱՐ 23 ՆԻՒՄԷՐՕ 1493

ԻՍԹԱՆՊՈԼ 11 ՓԵՏՐՎԱՐ

ԻԱՐԻՃԻՑԻ

Պիզմարգ իլէ Ժիւլ Ֆավը պէյնինտէ գարարկիր օլան միւթարէքէ ահտանամէսինին էն զիեատէ տիգգաթա շահան նօգթալարընտան պիրիսի տախի, Պուրպաքինին վէ Կարիպալտինին հարէքէթ իթմէքտէ օլտուգլարը տէօրթ գընթա էեալէթլէրին տախի, ումումի թէրքի սիլահ տախիլինէ ալընմամըշ օլմասը տըր։

Պէօյլէ պիր շարթ վագ իտիլմէսինին չիմտիյէ տէկին պիր էմալի եօգ տուր. վէ մէգքիւր շարթ, Բրուսիանընն, քէնտի իւսթիւնլիւյիւ սահէսինտէ, իսթէտիյի չէյի Ֆրանսատան գօրարապիլմէքտէ օլմասընը, հէր չէյտէն զիեատէ իսպաթ իյլէմիշ տիր։

Թէրքի սիլահ, Ֆրէտերիք Շարլը-նընն, զաթէն, Լը Մանտան էօթէյէ կէչմէյի խայբրլը կէօրմէմիշ օլտուղու Ղարպ գընթասընա, վէ Ժէնէրալ Կէօպէնին տախի, Ֆրանսըզ դալէալարը իլէ եօլու գարանմըշ օլան Շիմալ գընթասընա գատար հիւքմ իթմէքտէ օլուպ, Մանթէօֆէլին, իքինճի պիր Սէտան վագասընա մազհար օլաճաղը կէօրիւնէն ճէնուպի շարգ գընթասընա (Պուրպաքինին պուլունմուշ օլտուղու մահէլլէ) հիւքմ իտէմէմէքտէ տիր։

Ժիւլ Ֆավը, պէօյլէ պիր շարթըն գապուլինէ բուի բիզա կէօսթէրմիշ օլմասը իլէ, հագբգաթի հալտէ, Պուրպաքինին, եա Բրուսիալըլարա, եախօտ Զվիչէր հիւքիւմէթինէ թէսլիմ օլմասընա բուի բիզա կէօսթէրմիշ սաեըլըր։

Պու մատտէտէ, քէնտինէ մէնֆաաթը օլարաք անճագ շու ֆարգ վարտըր քի, անըն մէսուլիեթինի, քէնտի ումուզլարընտան գալտըրըպ, Պուրպաքինին ումուզունա եիւքլէթմիշ տիր։

Բարիս թէսլիմիեթի տախի, քեամիլէն, էմալըզ պիր թէսլիմիեթ տիր։

Նաբօլէոն, Սէտանտա թէսլիմ օլտուղու վագթի, քէնտի շախսընընն վէ օրտունուն թէսլիմիեթինտէն էօթէյէ, հիչ պիր մուխապէրաթ գապուլ իթմէտի. վէ քէնտիսի, պիր էսիր օլտուղու իչին Ֆրանսա հիւքիւմէթինին էլինի աեաղընը պաղլաեամագ օլմասընը պէհան իյլէտի։

Ժիւլ Ֆավը, Բարիսի վէ Բարիս օրտուսունու թէսլիմ իյլէտիքտէ, այնի, Նաբօլէոնուն Սէտանտաքի հալինտէ պուլունմագտա իքէն, Ֆրանսանընն պագը գալան գըսմընընն տախի էլինի աեաղընը պաղլաեաճագ շարթլարա կիրիշմիշ տիր։

Տահա ֆէնասըտա վար տըր։

Նաբօլէոն, հէման թէսլիմ օլտուղու կիւնինէ տէկին, Ֆրանսանընն պագը գալան գըսմը իլէ սէրպէսթճէ միւլհադաթտա պուլունմագտա իտի. Մ. Ժիւլ Ֆավը իսէ, թէսլիմիյյէթտէն էվվէլ, պէշ ալթը հաֆթատան պէրու, Բարիսին խարիճինտէ նէ տէօնիւյօր օլմասը իւզէրինէ, բէք ազ, վէ գուսուր քէսիք մալիւմաթլար ալապիլմէքտէ իտի։

Գալէալարընն տիշարըսընտա օլան հալը ասքէրիյէ իւզէրինէ տախի, անճագ վէ պիզզաթ, Մ. Պիզմարք թարաֆընտան քէնտինէ մալիւմաթ վէրիլիր իտի. վէ Մ. Ժիւլ Ֆավը, անճագ քէնտի տիւշմէնի թարաֆընտան, վէ պիր թարաֆը օլարագ մէյտանա գօնմուշ օլան պէհանաթ իւզէրինէ հարէքէթ իյլէմէյէ ճէսարէթ իյլէմիշ տիր։

Մ. Ժիւլ Ֆավը իչին, իքի ֆէնալըգ արա եէրինտէ եաբաճագ պիր շէյ վար իտի։

Պիրիսի, իճրա իյլէմիշ օլտուղու կիպի, տիւշմէն թարաֆընտան կէօսթէրիլէն շարթլար իլէ, իւչ հաֆթալըգ պիր միւթարէքէ գապուլ իտիպ, վէ Պօրտօտա պուլունան, Ֆրանսանընն սահիհ հիւքիւմէթինի տախի, մէգքիւր միւթարէքէ պաղը իլէ պաղլամագ իտի. տիկէրիտէ, եալընընզ Բարիս իչին մուգավէլէյէ կիրիշմէքլիյի թէքլիֆ իտէրէք, Ֆրանսանընն պագը գալան գըսմը իչին տախի պիր շէյ եաբմագըզը ըստտ իթմէք, վէ Ալմանեալըլար թարաֆընտան, Ալսաս խուսուստա կիւճլիւքլէր չէգաբըլըզը հալտէ, Ֆալցպուրկ գօմանտանը կիպի հարէքէթ իթմէք իտի— եանի շէհրին գաբուլարընը աչըպ, տիւշմէնի իչէրի կիրմէեէ տավէթ իյլէմէլի իտի։

Մէգքիւր սօն թարիքի իճրա իյլէտիյինտէ քէնտի լիեագաթընա վէ բօլթիգաճա հալի իսթիդպալինէ, տահա զիեատէ մէնֆաաթը պիր հարէքէթտէ պուլունմուշ օլաճագ իտի։

Բարիս թէսլիմ օլտուքտան սօնրա, Պուրպաքինին օրտուսու տախի, Զվիչէր հիւքիւմէթինէ թէսլիմ օլտուքտա, Ֆրանսըզ միլլէթի ըուհունուն գըրըլմասը միճէրրէպ սաեըլըր։

Ֆրանսանընն մատտի մէնպալէրինէ կէլինճէ, հէնուզ թիւքէնմէյէ եագընն պիր հալտէ օլմաեըպ, մուհարէպէյէ պիր գաչ այ տահա տէվամ իտէպիլիր։

Բրէնս Ֆրէտերիք Շարլը, եէտի կիւնլիւք պիր մուհարէպէտէն սօնրա, Շանզինին օրտուսունու, զայէթլէ պօղուք սուրէթտէ կէրի սիւրմիւշ, վէ քէնտի եօլունու քէսէճէք պիր գուվվէթ գալմամըշ իքէն, երինէ Լը Մանտան էօթէյէ կէչմէմիշ տիր։

Մուհարէպէյէ տէվամ իտիլտիքտէ, Ալմանեալըլար, Ֆրանսանընն ճէնուպ թարաֆընա տօղրու իլէրու վարտըգճա, նէ գատար եէր զապթ իտէրլէր իսէ, օլ գատար տախի, հէմկիւճլիւքլէրի արթաճագ, վէ հէմտէ, գուվվէթլէրի զայիֆլանաճագ տըր։

Պու ճիւմլէ, պիրիպիր արգասը սըրա վուգու պուլան ֆէլաքէթլէր, Ֆըրանսըզ միլլէթինին մանէվի գուվվէթինի, օլտերէճէտտէ քէօքիւնտէն սարսմըշլար տըր քի, Միլլէթ Մէճլիսի, տէյիլ եալընըզ թէճէմմիւլ իտէճէք, իլլա, իհթիմալտէն օլտուղու իւզրէ, սուլհ տախի իտէճէք տիր։

(Բալ Մալ Կազէթ)

ՍՈՒԼՀ ՇԱՐԹԼԱՐԸ

Տէյլի Նիուս նամ Լօնտրա ղազէթասընընն Վէրսայլասաքի մուխպիրի, փետրվար 5 թարիխլէ եազարըզը պիր մէքթուպունտա, շէօյլէ տէր։

Միւթարէքէէնին միւտտէթի խիթամ պուլտուգտա, Ֆրանսըզլար, մուհարէպէնին տէվամընա գարար վիրէճէք օլուրլար իսէ, Ալմանեալըլարընն, Ֆըրանսաեը, պիր ուճունտան տիկէր ուճունա գատար պասմագ իչին մէվգըյի իճրայէ վագ իյլէմիշ օլտուգլարը թէրթիպաթընն, տէհշէթլի սուրէթտէ միւէսսիր օլմուշ օլտուղու, կէօրիւլէճէք տիր։

«Պիր պէեանաթա նէզարէն, Գօնթը Պիզմարգ, Նանսինին ղարպ թարաֆընտա պուլունան պիր թիրիզ արազի, աչըգտա պըրագըլարագ, Ալզաս իլէ Լօրէնին Ալմանեաեա թէրք իտիլմէսինի մաթլուպ իտէճէք տիր։

«Պունտան մաատա, 200 միլիօն ինկիլիզ լիրասը, հարպ թազմինաթը, Ֆրանսանընն էն ալա զըրիլը սէֆինէլէրինտէն իքի գընթասընը, վէ Բարիս գալէալարընընն եըգտըրըլմասընը իսթէյէճէք տիր։

«Էկէր Ֆրանսըզլար, գարշը գոյմագըզը ուզաթըրլար իսէ, մէգքիւր շարթլար տախի, երիքսէլթտիրիլէճէքլէր տիր։

«Ալմանեալըլար, վագաա, մուհարէպէնին արթըգ պիթմիշ օլմասընա էմին օլմուշլար կիպի իսէ տէ, եէնի պիր մուհարէպէ իչին, երինէ հազըրլըգ կէօրմէքտէ, վէ Լիօն վէ Պօրտօ շէհիրլէրի իւզէրինէ եիւրիւմէք իչին, լաղըմ կէլէն թէրթիպաթը, մէվգըյի իճրայէ վագ իյլէմէքտէ տիրլէր։

«Էկէր Ֆրանսատա, ճէնկէավէր նահիհաթլարա գուլագ ասըլաճագ օլուր իսէ, տէրհալ, Ֆրանսանընն քեամիլէն ֆէթհ իտիլմէսինէ միւպաչէրէթ իտիլէճէք տիր»։

Բաթրի նամ Ֆրանսըզճա ղազէթանընն փետրվար 2 տէ նէշր իտիլէն Նիւսխէսինտէ շէօյլէ օգունմուշ տուր։

«Միլլէթ մէճլիսի թարաֆընտան ինթիխապ օլունան իւչ նէֆէր զաթլար, սուլհ չարթլարը իւզէրինէ թէզէքքիւր վէ անընն գարարը գաթիսինի թէրթիպ իյլէմէք իւզրէ, Վէրսայլա կիտէճէքլէր տիր, (նասըլ քի տիւնքի նիւսխէմիզտէ սահիհէն իւչ նէֆէր զէվաթըն, եանի, Մ. Թիէրին, Մ. Ժիւլ Ֆավըրն վէ Մ. Բիգարընն մահէլլի մէզպուրա կիթմիշ օլտուգլարը, պիլտիրիլմիշ տիր)։

«Մէրգուման զաթլար, քէնտի մէմուրիեթլէրինի պաչա չէգարտըգլարընտա, Սուլհ Ահտնամէսինին սուրէթինի - Միլլէթ մէճլիսինէ թագտիմիյլէեէճէքլէր, վէ մէղքիւր մէճլիս տախի անընն իւզէրինէ միւճատելէ իյէտիքտէն սօնրա, գապուլի եախօտ ըէատտ իչին, գուրա իլէ գարար վիրէճէք տիր։

Հէր ալէոմէթին մէմուլ իթտիրմէքտէ օլտուգլարը կիպի, մէգքիւր ահտանամէ գապուլ օլունտուգտա, անընն իճրասը իչին լաղըմ կէլէն ըէսմի թէրթիպաթլարընն սրբաեա գօնմասը մէրգումանն իւչ նէֆէր զաթլարա հէվալէ իտիլէճէք. վէ թարաֆէյնտէն, ահտանամէնին թասհիհի թէքմիլ օլուր օլմազ, Ալմանեալըլար, գարարկիր օլաճագ շարթլար մուճիպինճէ, Բարիս ճիվարլարընը վէ մէմալիքիմիզին սայիր գըսմլարընը թէրք իտէճէքլէր, վէ տիւշմէն, բայիթախթըմըզտան եիրագլանտըգտա, Մէճլիսին արթըգ շէհրի մէզպուրտա պուլունմամասընա պիր սէպէպ գալմատըգընտան, մէգքիւր Մէճլիս, քէնտի մէմուրիեթինէ տէվամ իթմէք, վէ Ֆրանսանընն շիմտիքի հալինտէ, պիր ան էվվէլ հալի լաղըմ կէլէն մէսէլէլէրի սըրասընա գօեուպ պիթիրմէք իչին, Բարիսէ կէլէճէք տիր։

ԲԱՐԻՍ ՀԻՒՔԻՒՄԷԹԻՆԻՆ ՖՐԱՆՍԸԶԼԱՐԱ ԽԻԹԱՊԷՆ ՆԷՇՐ ԻՏԼԷՏԻՑԻ ՊԷԵԱՆՆԱՄԷՍԻ

Բարիս հիւքիւմէթինին, շէհրի մէղքիւրուն թէսլիմինտէն պիր գաչ կիւն սօնրա, Ֆրանսըզլարա խիթապէն նէշր իտլէտիկի պէեաննամէնին սուրէթինի ատիտէ պէեան իտէրիզ։

Ֆրանսըզլար,

Բարիս, ամլըգտան էօլէճէք սըրատա թէրքի սիլահ իյլէտի։

Բարիսլիլէրէ շէօյլէ պիր լիսան գուլանըլմըշ իտի. «պիր գաչ հաֆթա տաեանընն. պիզ տիզի գուրթարըրըզ»։ Բարիսլիլէր, պէշ այ գարշը գոյտուլար, վէ գահրամանճա ճահտ ու իգտամաթլարա բաղմէն, էեալէթէր, Բարիսլիլէրին մուավէնէթինէ գոշամատըլար։

Բարիս, ղայէթ աղըր մահրումիեէթլէրէ թէհամմիւլ իյլէտի, խարապիեէթ, վէ խասթալըգլարը գապուլ իյլէտի։ Թամ պիր այ, աթըլան կիւլլէրը, գատընվէ չօճուգլարը էօլտիւրմիւշլէր տիր։ Ալթը հաֆթատան պէրու տուր քի էհալիյէ, ամլըգտան էօմէեէճէք գատար պիր գաչ կըրամ ֆէնա ճիճնտէն էթմէք թէվզի օլունմագտա իտի։

Բարիս պու սուրէթլէ ամլըգտան մաղլուպ օլարագ, իքի միլիօն շէհրիլէրի էն զիեատէ տէհշէթլու պիր պէլատան գուրթարմագ իչին թէսլիմ օլմագտա օլտուղու, վէ, պագը գալան գուվվէթինտէն իսթիֆատէ իտէրէք, տիւշմէնին իսթէտիյի կիպի թէսլիմ օլաճագ եէրտէ մուխապէրաթա կիրիշմէքտէ օլտուղու հալտէ, տիշարըտա, տիւշմէնմէքսիզին թէսլիմ օլտու տէ, հիւքիւմէթէ ազվ օլունմագտա տ (ամբաստանել) Ֆրանսա, պիզի վէ տիւնքի կիւն պիզլէրէ տօսթլուտ վէ բիաեէթ իպրազ իթմիշ թօլուգլարը հալտէ, պու կիւնքի կիւն հագա-

ըէթ իթմէքտէ օլանլար իւզէրինէ մուհաքէմէ իթսին։

Էկէր, վազիֆէ, Բարիսլիէրին, ֆուրթունա հէնկեամընտա էլիմիզէ իհալէ իյլէմիշ օլտուգլարը տիւմէնի գավէ պիր էլ իլէ թուրթմագլըզը պիզլէրէ էմբ իթմիշ օլմազտա իտի, մէզքիւր հագարէթլէրէ ճէվապ վիրմէզ իտիք։

Պիզ մէզքիւր վազիֆէյի իճրա իթմէքտէյիզ։

Յունվար այը օնունտա, մուխապէրաթա կիրիշմէէ թէճրիւպէ իյլէտիկիմիզտէ բէք կիճ գալընմըշ իտի. շէօյլէ քի օն կիւնլիւք ունումուզ գալմըշ վէ մէմալէքքին խարապ օլմասը սէպէպինտէն Բարիսէ մէքիւլաթ իտիալ էյլէմէքլէյին պէգարար պիր շէյ օլտուղուն պիլիր իտիք։ Պու կիւնքի կիւն պիզէ գարշը չըգանլար, շէքտիյիմիզ մուզայիգալարը հիչ պիր վազըթ թանըմաեաճագլար տըր։

Լաքին, պունուն իլէ պէրապէր, մէզքիւր մուզայիգալարը կիզլէմէմիզ վէ սէպաթլէ տիւշմէնէ գարշը չըզմամըզ լազըմ կէլմէքտէ օլտուղու կիպի գավզա իթմէնէ հալըբըզ վէ պիր չօգ մէքիւլաթըմըզ վար տըր կիպի կէօսթէրմէլի իտիք։

Պիզիմ իսթէտիյիմիզ շէյ շու իտի, եանի հէր պիր շէյտէն էվվէլ, հիչ պիր հուգուգ ղասպ իյլէմէմէք (չյտփշտակէլ)։ Բէնտի պաշը չարէսինէ պագմագլըզ եալընըզ Ֆրանսաեա տիւշէր, պիզ մէզքիւր հուգուգու սագլամագ իսթէտիք, միլլէթին հիւքմտարլըզընը թանըթմագ իշին ուզուն միւտտէթ գավզալարա կիրիշտիք։

Մէզքիւր խուսուս ահտնամէմիզին էն մուհիմ նոգթասը տըր։

Միլլէթ մուհաֆըզ ասաքիրի էլինտէն քէնտի սէրպէսիյէթ ու սիլահլարընը ալմասըզ։

Էկէր ճահ՛ն ու իգտամաթըմըզա բաղմէն, օրտուեու իլէ Կարա Մօպիլ ասքէրլէրինէ, մուհարէպէնին չէտիտ գանունլարընտան գուրթարամատըգիսէ, հիչ տէյիլ իսէ, անլէրի, Ալմանեատա էսիր օլմազլըգտան, վէ Բրուսիալըլարընը թիւֆէնկլէրի ալթընտա օլտուգլարը հալտէ իսթիհքամ վիրմիշ պիր օրտուտա թէզվրքի օլմազլըգտան գուրթարըգ։

Պիզիմ եալ՛ըտրմըմըզա կէլէպիլիր օլան օրտուլար, կէրի գովուլմագտա օլտուգլարը հալ տէ նիզամ վազ իտիճի մէճլիսի տավ[illegible] էյլէմէք մագսէտի իլէ [illegible]լիւթարէքէ ի չին մուխապէրաթա կիտիք։

Եալընըզ պիր օրտու գարշը գօեամպէ[illegible] իտի[illegible]։ Բրուսիա հիւքիւմէթի [illegible]ն թէ[illegible] [illegible]ինի մաթլուպ էյլէտի։ Պիզ մէ[illegible] [illegible]աթլուպու ըէտտ իթտիք. վէ պունա[illegible] [illegible]լ, մէզքիւր գալէաեը մուհաֆազա էյլէմէք իչին, քէնտի իմատատիյէ օրտուսունուն հարէքէթ իթմէք սէրպէսիեէթինի պիր գաչ կիւն իչին մէզքիւր օրտուեա թէրք իթտիք։ Լաքին իշ իշտէն կէչմիշ օլտուղունու պիլմէզ իտիք։ Պուրպաքի, Ալմանեա օրտուլարը թարաֆընտան իքիեէ թագսիմ օլունմուշ վէ քէնտի գահրամանլըղընա բաղմէն, գարշը գօեամամըշ տըր, միւմայիլէյհ ժէնէրալ մէյեուսիյէթինտէն նաշի քէնտիսինէ գաստ էյլէտիքտէն սոնրա, քէնտի օրտուսու հուտուտու կէչմէէ մէճպուր պուլունմագտա իտի։

Յունվար 28ի մուահէտէսի, հիչ պիր մէնֆաաթը թէհլիքէեէ իլգա իթմէյիպ եալընըզ Բարիս չէհրի գուրպան կէթմիշ տիր։

Բարիս էհալիսի, ասլա մրրբլտանմաերպ, քէնտիսինէ մուավէնէթ էյլէմէք իշին քէնտիսինտէն ուզագտա գավզա իթմիշ օլանլարըն չէճաաթընը թահսին էյլէմէքտէ, վէ հաթթա պու կիւնքի կիւն դայէթ հագգսըզ վէ քիւսթախ օլան ատամը, եանի, Բարիսին մուավէնէթինէ գօշմագ իսթէէեն ժէնէրալ Շանզիեի տուրտուրթմուշ վէ Մտեանընն արգասընա կէրի չէքիլմէսի իշին միւ մայիլիյհ ժէնէրալա էմր իթմիշ օլան հարպիեէ նազըրընը ազվ էյլէմէմէքտէ տիր։

Խա՛յր, հէր նէ քի եաբսա իտիք, պօշ չէյ իտի, հէր հալտէ թէսլիմ օլաճագ իտիք։ Լաքին նամուսումուզա ասլա խալել կէլմէմիշ տիր վէ նամուսումուզա թօգունուլմասընա ասլա միւսաատէ իտէմէյիզ։

Սէրպէսթ սուրէթաէ գանուն վազ իտիճի պիր մէճլիս ինթիխապ էյլէսին իշին միլլէթէ տավէթ օղուտուգ. մէճլիսի մէղքիւր, իշ պու ազիմ պուխրան հէնկեամընտա, քէնտի արզուսինի պիլտիրէճէք տիր։

Իսթէր մուհարէպէ իշին օլսուն խսթէր սուլհ իշին, քիմսէնին, միլլէթէ ճէպրէն քէնտի արզուսինի գապուլ իթտիրմէկէ հուգուգու եօգ տուր։

Գուվվէթլի պիր հիւքիւմէթ թարաֆընտան իւզէրինէ հիւճում իտիլմիշ օլան պիր միլլէթ, սոն տագրգաեա գատար ճէնկլէշիր, վէ ագլը քէստիյի վագրթ մուգավէմէթ իթմէքլիքտէն տուր օլուր։

Միլլէթ, պունու, քէնտի ահվալի իւզէրինէ քէնտիսինէ տանըշըլըրգտա պէեան իտէճէք տիր։

Միլլէթին արզուսի, բիայէթ օլունմուշ պիր գանուն մագամընտա հէր քէս թարաֆընտան գապուլ օլունսուն իշին, լազըմ տըր քի միլլէթ, սէրպէսթ սուրէթտէ ումումի գուրա իլէ քէնտի արզուսինի պէեան իյլէսին։ Իմտի, մէզքիւր ումումի գուրաեա, էօրֆէն շարթը մախսուս կէօսթէրիլմէսինի ասլա գապուլ իտէմէյիզ։

Պիզ իմբէրաթօրլուղա վէ քէնտի ուսուլ ու ատէթլէրինէ գարշը գավզա իթտիք. իմտի, պիր թագըմ ատամլարը գուրաեա տախիլ էյլէմէյէրէք վէ եալընըզ ըէսմի գանտիտալարա գուրա վիրէրէք, իմբէրաթօրլուղա էէնիտէն սահիպ օլմագ իսթէմէմիզ։

Պէօյլէ պիր հալտէ, նէ տէրէճէ պէօյիւք գապահաթլար իշլէնմիշ օլաճաղը վէ իւզէրիմիզէ նէ տէրէճէ աղըր պիր մէսուլիյէթ աավէթ իտէճէկիմիզ կիւն կիպի աշիքարա պիր շէյ տիր. լաքին վաթանըն ֆէլաքէթի էօնիւնտէ հէր պիր շէյ նապէտիտ օլուր. պունտանսա մատատա, պիզիմ էսկի խասիմլէրիմիզի գուրաեա տախիլ իթմէմէք իշին, թարաֆկիրլիք իտէճէք գատար ալշագլըզը գապուլ իթմէմիզլէ, պիզիմ իլէ պէրապէր գավզա իտիպ գանլարընը տէօքմէքտէ օլան առամալարա պէօյիւք պիր վուրկուն վուրմուշ օլաճաղըզ տըր։

Տիւշմէնին, գանա պուլանմըշ օլան թօփրաղըմըզա պաստըզը վագրթ, կէչմիշ միւնազարալարը տէրխաթը իթմէք, քէնտի քին ու ղարաղը իլէ վաթանը գուրթարմագ խըտմէթինի մուշքիլ գըլմագ տիմէք տիր։ Պիզ մէպտէլէրի մէզքիւր թարիգլէրտէն միւրաճաճահ սաեարըզ։

1871 սէնէսինտէ ճիւմհուրիեէթ մէճլիսինի տավէթ իտէն իլք ֆէրմանըն, միւնթէխապլէրէ (ընտրողք) գարշը էմնիեէթսիզլիք իզհար էյլէմէսինի իսթէմէյիզ։

Հիւքմարլըգ սիւրմէեէ եալընըզ միւնթէխապլէրին հուգուգու վար տըր, պունլար մէզքիւր հուգուգլարընը սէրպէսթճէ մէվզբէր իճրայէ վազ էյլէսինլէր իշթէ օլ վագրթ վաթանըմըզ գուրթուլապիլիր։

Իմտի մուհաֆազայի միլլէթ հիւքիւմէթի, Պօրտօտաքի հիւքիւմէթ շիւպէսինի թարաֆընտան վիրիլէն ֆէրմանը ըէտտ վէ իզթիզայի հալտէ ֆէսխ տախի իտէր վէ Ֆրանսաեը մուհաֆազա իթմէքլիյէ զիեատէ լաեըգ կէօրտիւքլէրի վէքիլլէրէ գուրա վիրմէլէրի իշին քեաֆֆէյի Ֆրանսըզլարա տավէթ օղուր։

Եաշասըն Ճիւմհուրիեէթ, եաշասըն Ֆրանսա։

Հիւքիւմէթ ազալարը

Ժէնէրալ Թըրօշիւ, Ժիւլ Ֆավը, Ժիւլ Ֆէրրի, Էրնէսթ Բիգար, Էօժէն Բէլլեան, Կարնիէ Բաժէս, Լամանուէլ Արակօ։

Վիւքէլալտ,

Տօրան, Ժէնէրալ լը Ֆըլօ, Ժ. Մանիէն, Ֆ. Հէրօլտ։

—Սէօյլէնտիյինէ կէօրէ, Բարիս մուհասէրէսի հէնկեամընտա, Ֆրանսըզլար թարաֆընտան, գարա ասաքիրի օլարագ 50,000 նէֆէր գատար, վէ պահրիյէ ասաքիրինտէն տախի, 2,000 նէֆէր գատար ինսան թէլէֆ օլմուշ տուր։

Ֆրանսա ասնանմասընտան, Բարիսին մուհաֆազասընա թայէին գըլընմըշ օլան պահրիյէ ասաքիրինին մըգտարը, 16,000 նէֆէր իտի։

—Պուրպաքի օրտուսունու թէշքիլ իթմիշ օլան 84,900 նէֆէր ասաքիրին տախի, Զվիչէրէ գաչմասը իլէ, Ալմանեա օրտուսունա, վէ Պէլճիգաեա վէ Զվիչէր հիւքիւմէթլէրինէ թէսլիմ օլմուշ օլան Ֆրանսըզ ասաքիրինին մըգտարը, պիր միլեանու կէչմիշ տիր։

Նորթհ Ճէրմըն կազէթ նամ ղազէթանըն հիսապինճա, Բարիսաէ թէսլիմ օլան օրտու իլէ պէրապէր, Ալմանեալըլարը էլինէ տուշէն Ֆրանսըզ էսիրլէրին մըգտարը, 930,000 նէֆէր տիր. 20,900 նէֆէր գատար Ֆրանսըզլար տախի, Մէց վէ Սէտան մուհարէպէլէրինտէն սոնրա, Պէլճիգաեա սըղընմըշլար, վէ շիմտի, 80,000 նէֆէրտէն զիեատէ ասաքիր տախի Զվիչէր հուտուտունու կէչմըշլէր տիր։

Թէվարիխտէ, 1,034,000 նէֆէր ասաքիրին պիր մուհարէպէտէ էսիր տուշմուշ օլմասընին հիչ պիր էմսալի եօգ տուր, տէր մէզքիւր ղազէթա։

—Սթէնտրըտ նամ Լօնտրա ղազէթասընին, էյի պիր մէնպատէն ալարագ պիլտիրմիշ օլտուգունա կէօրէ, Ամերիգալը Ժէնէրալ Պորբկար, պիր չօգ սապրգ Ամերիգանընն Գօնֆէտէրէլէր ֆըրգասը օրտուսունտա խըտմէթ իթմիշ օլան օֆիչէրալարա, թէքքարէն Ֆրանսըզլարիլ Ամանեալըլար պէյնինտէ մուհարէպէյ տէվամ օլունտուքտա, քէնտի գումանտասը թահթընա օլարագ Ֆրանսա օրտուսունտա խըտմէթ իթմէք իչին հազըրտա պուլունմալարընը ըճա էյլէմիշ տիր։

Մէրգում ան օֆիչէալլարտան չօգլարը շիմտի Լօնտրատա օլուգ, Ֆրանսաեա կէչմէք իչին, մէրգում ժէնէրալըն էմրինէ պէքլէմէքտէ իմիշլէր։

—Բարիսլիէր թարաֆընտան գապթ իտիլմիշ օլան 914 նէֆէր Ալմանեալըլար, երինէ 914 նէֆէր Ֆրանսըզ էսիրլէրի իլէ միւպատիլէ իտիլմիշլէր տիր։

—Բրուսիալըլար, Մ. Կամպէթանընն, ինթիխապլար իւզէրինէ, չէհիր էմինլէրինէ կէօնտէրմիշ օլտուղու միզաքէրէյի ումումիսինի նէշր էյլէմիշ պուլունտուղու իչին Նուվէլիսթ տը Բուէն ղազէթասընը, 2,000 ֆրանք ճէզայի նագտիյէ հիւքմ էյլէմիշլէր տիր։

—Տիւնքի չ գարբլան Լէվընթ Հէրբլտ ղազէթասը, Իսբանեանընն, պունտան մուգատտէմքի հիւքիւմէթ նայիպի օլան Մարէշալ Սէրրանօնուն աթաղ ու կիրիֆթ օլունտուղունու պիլտիրտիյի սրբատա, Բրիմին էօլտիւրիւլմէսինտէ գարար գըլմըշ օլան իթթիֆագը խաֆիյէ (դաւադրութիւն), միւմայիլէյհին տախիլ պուլունմուշ օլմասընտան, գաթէն շիւբհէ իտիլմէքտէ իտի տէմիշ տիր։

—Լէվընթ Թայմզտա, Սթէնտրըտ նամ Լօնտրա ղազէթասընտան ալընարագ աթիտէքի թիւյէր թէբրէշտիրիճի վագասընն հիքեայէսի օգունմուշտուր։

Բէրօն եագընլարընտա Բէրի նամ քէօյտէ Մ. Լըկրան նամ միւսինն վէ էհլի ըրզ պիր Ֆրանսըզ խանէսինէ գօնագ իթտիրիլմիշ օլան պիր գաչ նէֆէր Բրուսիալը օֆիչէալլար, ղայէթլէ սէրբէսթ օլտուգտան սոնրա, կիճէյի պէրապէր կէչիրմէք իւզրէ, գարբլար իսթէտիլէր։

Էվ սահիպի տախի սէրբէսթ օլտուղունտան, խըտմէթքէարլարընտան պիրիսինի, ագճէ իլէ էյէ ալտըլար, վէ մէրգում տախի, էն եագընտա պուլունան գօճիուլարըն խանէլէրինէ կիտիպ, Մ. Լըկրան սիզլէ իսթէյօր տէտի գատընլարա։

Գատընլար, քէնտիլէրէ գարշը գուրուլան տուզագ իչին պիր շիւբհէյէ վարմաեարագ, Մ. Լըկրանընն խանէսինէ կիթտիլէր, վէ Բրուսիա օֆիչէալլարընն նիեէթ ու մագսէտլէրինի անլատըգտա, գարշը գօյմաեա պաշլատըլար. վէ Բրուսիալըլար, ագճէ վէ սայիրէ իլէ գանտըրամաեաճագլարընը կէօրէրէք, ճէպր գուլլանմաեա պաշլատըլար։

Մ. Լըկրան, գարբլարընն պաշրըշընը իշլիթտիքտէ, եարտըմարընա եէթիշմէք իւզրէ եաթագընտան Ֆրբլանտը, վէ Բրուսիալըլարընն օտասընա կիտէրէք, «էհլի ըրզ պիր ատէմին խանէսի, պէօյլէ պիր մագսէտէ գուլլանըլամագ. ըէճա իտէրիմ, պու գարբլարը սալը վէրին քի կիթսինլէր», տէտի։

Բրուսիալըլարընն գաֆալարը գըզարագ, Մ. Լըկրանը տիչարը աթմաեա գալգըշտըլար. վէ մէրգում զաթ, պէօյլէ պիր ճէպրէ ալըշմըշ օլմատըղընտան, պիր գըշագ գաբտը, վէ քէնտիլէրտէն պիրիսինի վուրաճաղընը թէհտիտ էյլէտի։

Պունուն իւզէրինէ, Բրուսիալըլար, տէրհալ ասքէրլէրինի չըղըրարագ, մէրգումու ԹուԹտուլար, վէ էլլէրինի արգասընա պաշլատարագ, սիւրիւքլէյէ սիւրիւքլէյէ 500 մէթրօ գատար ուզագտա պուլունան Մ. Ֆլօնուն խանէսի էօնիւնէ կէօթիւրտիլէր, վէ սրրթընը գաբուեա վէրէրէք, բիվօվրը թապանճասը իլէ, կէօյսիւնէ իւչ գուրշուն սրգտըլար, վէ գատընլարը, մէրճէ մուհաֆազա էյլէմէք իսթէմիշ օլան էհլի

Բրզ Մ. Լբկրան, բուհունու թէսլիմ էյլէտի։

Բրուսիալբլաք, մէրգուժուն թէքմիլ էսվապլարընը սօյտուգտան սօնրա, տիլինտէն պիր իր պաշլաեարագ, վիուֆուտինի, աեագտա տուրտուրտուլար, սոլ էլի, պաշընն թէբէսինէ պաշլը, վէ սաղ էլինտէ տախի, պիր գելբ վաղ իտիմիշ տի։

Ինչթէ պու սուրէթլէ, մէրգուժուն էօլիւսիւ, ալթը սաաթ մէյտանտա գալտրգտան սօնրա, Նիհայէթ իւլ էմր, կէօմիւլմէսինէ բուխսաթ վիրմէյէ հիմմէթ օլունտու։

—Վէրտիւնտէն Կազէթ տը Գօլոնը ղաղէթասընա իրսալ գելբնմըշ օլան պիր մէքթուպ, Ֆրանսըզլարըն քէտէրլի ահվալինի շու վէճհ իլէ պիլտիրմիշ տիր։

Սէն Նիքօլա գըշլասընտա իգամէթ էյլէմէքտէյիզ։ Հէր կիւն, պիր թագրմ չօճուգ վէ իխթիեարլար, էլէրինտէ պիրիր թապագ պուլունտուղու հալտէ, պիրազ եէմէք տիլէնմէք իչին գըշլանըն էօնիւնէ կէլիրլէր։ Պունլարա էօյլէնտէն էվվէլ գըշլատան իչէրի կիրմէեէ միւսաատէ օլունմատըղը իչին, էօյլէնէ գատար գըշլանըն ճիվարլարընտա պէքլէյիպ, տուրմագըշըն, «էթմէք էթմէք» պաղրըշըրլար։ Ազաճգ էթմէք գալըպ տէ, բէնճէրէտէն տաղըթմագ իսթէնիլտիյինտէ, չօճուգլար սիրիւ իլէ գօշուպ կէլիրլէր։

Մէրգուման չօճուգլար, մէրհամէթիմիզի թահրիգ էյլէմէքտէ տիրլէր. էօյլէ արգատաշլար թանրրըմ քի պիր գաշ բարչա էթմէքլէրինի քէնտիլէր եէմէյիպ չօճուգլարա վիրիրլէր։ Էօյլէնէ տօղրու, իզտիհամ, գաբունուն էօնիւնտէ պիրիքիպ, պէքճինին քէնտիլէրինի իչէրի սալը վիրմէսինէ պէքլէրլէր։ Մէրգուման պէտպախթ ատամլար, գըշլաեա գօշուպ, էթմէք գըրընթըլարընա վարընճաեատաք աճկէօզլիւքլէ եէյիպ պիթիրլէր։

Պիր չօգ ֆամիլեալար քէնտի ֆագրըլըգլարընը կիզլէմէքտէ տիրլէր։ Սայիր պիր չօգ ֆամիլեալար տախի, չէհրին թօփա թուրթուլմասը յա, օլանճա վարիեէթլէրինի ղայպ էյլէմիշլէր տիր։ Էօյլէ ֆամիլեալար թանրրըմ քի գըշ օրթասընտա, օտալարընն բէնճէրէ ճամլարընը եաբտըրմագ իչին լաղըմ կէլէն ագճէտէն մահրում պուլունմագտա տըրլար։ Խանէ սահիպմիզ, քի Ալգասը վէ Սլմանեաճա սէօյլէր պիր գատրն տըր, Բրուսիալբլար չէհիրի թէրբ էյլէտիքլէրինտէ սէքէնէլէր աճըգտան էօլէճքլէր տիր տիմէքտէ տիր։

ՏԱԽԻ ԻՑԻ

Պէյօղլու տօղրու եօլ ճիվարընտա Բօլօնէս սօգաղընտա մատամ Միլթիատինին պէսլէմէսի, խանէնին ալթ գաթրնտա օլան եաթտըղը օտասընտա իչ պու բազար կիճէսի, մանկալա աթէշ տօլաուրուպ գաբու վէ բէնճէրէլէրի տախի սըղը գաբամըշ եաթմըշ օլտուղունտան. հէր նասըլա կիճէ մանկալ տէվրիլիպ տէօչէմէ թահտասը եանմըշ։

Օտանըն իչի տիման տօլարագ, պէսլէմէ տախի տիմանտան պօղուլմուշ վէ էվին իչինէ տախի տիման տօլաուղունտան, տիկէր ուշագլար գօչարագ, մէզքիւր օտանըն գաբուսունու ղըրտըգլարընտա, ալէֆ տիր տիշարը ֆըրլար վէ տէրագապ սու եէթիշտիրիպ աթէշի սէօնտիւրիւրլէր իսէ տէ, մէրգումէյի էօլմիւշ պուլուրլար։

Պիր ազ տահա կէճ տույուլմուշ օլայըտը մազալլահ մէզքիւր պէշ գաթ եիւքսէքլէյինտէ մէշհուր քէտրկիր խանէ տէրսունինտէ պուլունան օն օն իքի քիշիտէն հիչ պիրիսի զուրթուլաժաեարագ քիւլ օլաճագլար իտի։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

Բարիս 21 փետրվար,

Ժէնէրալ Թրոշիւնիւն պիր մէքթուպու, Ալմանեալբլարըն բայիթախթա կիրմէլէրինի թագպիհ էյլէյիպ (դատապարտել) վէ Բարիս հարպ նամուսլարընա չայէսթէ տիր տէտիքտէն սօնրա, չէօյլէ իլավէ իթմիշ տիր, գաբուլարը դաբաեընն վէ պըրագընքի տիւշմէն անլէրի թօր իլէ աչընն վէ թէվարիխ տախի հիւքմ իթսին։

Բարիս 21 փետրվար

Բէսմի — Մ. Ժիւլ Ֆավը, քէնտիսի իլէ մուխապէրաթա կիրիշմէք իչին Մ. Թիէրին պու կիւն եալընզճա Վէրսայլա կիտճէկինի Մ, տը Պիզմարգա պիլտիրմիշ տիր։

Բաբէլ ղաղէթասը էօնիւմիւզտէքի ճումա իրթէսի կիւնիւ Պօրտօտա միլլէթ մէճլիսինէ պիր ահնամէ լայիհաը թէպլիղ օլունապլէճկինի վէ իւք միւքեալէմէտէ պաշլըճա նօգթալար իւղերինէ ուղաշըլաճաղընը մէմուլ էյլէմէքտէ տիր։

Վէրսայլ 21 փետր.

Միւսալէհա, սայքի թէէմին օլունմուշ տուր կիպի ատտ օլունմաքտա տըր։

Վէրսայլ 22 փետրվար

Տիւնքի կիւն, Մ. տը Պիզմարգ իլէ Մ. Թիէր պէյնինտէ վագը օլան մուխապէրաթ իւղերինէ, միւթարէքէ իքի կիւն տահա, եանի, բաղար ախշամընա գատար ուղաթըլմըշ տըր։

Իօրտօ 22 փետրվար

Բուսիա իմբէրաթօրու, Ֆրանսա հիւքիւմէթինի թանըմըշ օլտուղունու պիլտիրմիշ տիր,

Վիէննա, 22 փետրվար

Զիեատէ խայբրը չարթլարլա միւսալէհա իմզալանտը։

Մ. Թիէր, Ալմանեա իմբէրաթօրու թաբաֆընտան գապուլ օլունտու։

Ի պու բէնճէմպիհ կիւնիւ նիզամ վազ իտիճի մէճլիսէ մուհիմմ պիր թէպլիղ օլունաճագ տըր։

Սերանօ ախզ ու կիրիֆթ օլունտու։

ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ

Լէյպզիգ 22 փետրվար

Միալինկ Նիու Օրլէանս բամուղու,

բէնա	7 ½
Սաթը 10,000 պալէա	
փիացա էյի հտլտէ	

ՖՕԱԱՏԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ
ԳՆԼԸԹԸ ԳԻՆԱՏԸ

Փետրվար 11 Սապտէմ աչըլտը	47-02
« » Սաաթ 6	47-09

ԱԶԳԱՅԻՆ

Օրագիրին 372 ինճի նիւսխէսինտէ, Ա.գապեան Վարժարան իւնվանըյլա պիր պէնտ տէրճ իտիլմիշ իսէտէ, պիզիմ կիպի սայիրլէր տախի մաէլինէ անլաեամամըշ օլտուղլարընտան, վէ պիր սաթը եախօտ ճիւմլէ էքսիք պասըլմըշ օլուպ, վէ եախօտ տիքգաթսըզլըգ վուգու պուլմուշ օլմասը իհթիմալտէն պուլունտուղունտան, օլ պապտէ պիր իյզահաթ պիլտիրիլմէսինի Օգսէն էֆէնտիտէն ըլճա իտէրիզ։

Կէչէն բէնճէմպիհ կիւնիւ, Ա.գապեան վարժարանտա օղունան նաթգլարտան պիրիսինի պու կիւն տէրճ իտէրիզ։

Սիրելի Ֆոյրերս,

Մարդս աշխարհի վրայ կատարելիք շատ մը պարտքեր ունի, որոնցմէ գլխաւորն ու սրբազանն է ազգասիրութիւնը։

Ամէն ազգային անհատ եթէ իրեն յատկացած պարտաւորութիւնը անվրէպ կատարէ եւ իր ազգն օտարներու ձեռնտուութեան կարօտ չընէ, կռուի ճշմարիտ եւ միանգամայն բարեսիրտ ազգաւէր։

Ազգասիրութեամբ է որ մարդ իր ազգին դժբաղդութիւնը զգալով անոր դարման կը մտածէ. ինչ օգուտ որ տակաւին մեր մէջ ազգասիրութեան ինչ ըլլալն լաւ հասկցուած չէ. թէպէտ եւ կուզենք որ մեր ազգը աղեաք մը չի կրէ եւ միշտ հանգիստ եւ յառաջադէմ ընթանցք մը վարէ, բայց գործք չունինք. դժբաղդ ազգ, որ այսչափ ժամանակ յետադէմ ու գրեթէ անպտտիւ մնացեր է։

Ֆորք իմ, ասոր պատճառը ի՞նչ է. ոչ այլ ինչ եթէ ոչ տգիտութիւն, որովհետեւ տգիտութիւնն է որ մարդս երեւելի դրագէտի մը ըսածին նման, կատարեալ կեանքէ կը զրկէ։ Ուստի պէտք է որ ամէն տեղ դրպրոցներ հաստատուին, ազգին մատաղերամ մասը հոն դասաւարակուի ըստ արժանոյն որպէս զի այսուհետեւ ամէն անհատ ճանչէ իր առ ազգն ունեցած պարտաւորութիւնը, զորս միայն ուսմունքով կարելի է շահիլ։

Ֆորք իմ սիրեցեալք, ուրեմն պարտաւոր ենք մենք ասանկ ճշմարիտ ազգասէր կոչուելու նկատմամբ ուսմանց աշխատիլ որ ազգերնիս հետզհետէ քայլեր առնու յառաջադիմութեան մէջ. Աշխատինք Աշխատինք, որով ինչպէս ըսի կրնանք օր մը մեր բաղմամեայ թշուառութիւնէն ազատիլ եւ պատուով ու փառաւորութեամբ յիշատակիլ օտարաց քով։ Տիրուհի Մօմճեան

Գալաթա 8 փետր. 1871

. . . Խմբագիր,

Թէ Հայրենիք եւ թէ Օրագիր լրագիրներուն մէջ Էրզինկյոյի առաջնորդին եւ Ռուսաստանի տէր Մանուել քահանային մէջ ծագած խնդիր մը կարդացեր ենք, այս երկու լրագիրներն ալ իրենց առած տեղեկութեանցը համեմատ հրատարակած են. մենք անոնց եւ ոչ մէկ ըսելիք մը ունինք. մենք որ Տէր Մանուել քահանայն խիստ մօտէն կը ճանաչենք նոյնպէս նոյն տեղի քանի մը ամիսներէ ի վեր գացած առաջնորդը, այս մասին խիստ աղէկ եւ ճիշդ տեղեկութիւններ ունիմք. մեր քովը պատուաւոր անձանց ստորագրութեամբ նամակներ կան, որոց մէջ աղէկ ստորագրուած են գեր. առաջնորդին անխոհեմ ըրածներն եւ խղճ Տէր Մանուել քահանային եղած հարստահարութիւնները։ Մեր ամենաւելի զարմանքը այս տեղն է որ Պատրիարքարանը մանաւանդ Խրիմեան Հայրիկին օրովը ինչպէ՞ս եղեր է այս դատը միայն մէկ կողմէն լսելով վճռեր եւ գործադրեր է. այս մասին շատ բան գիտենք եւ շատ բան կրնանք խօսիլ, թէ մեզ ղըրկուած նամակներուն ուշ հասնիլը եւ թէ Օրագիր լրագրոյն քահանային անունը սխալ հասկրցնելը մեզ ժամանակին խօսիլ չտուաւ, ինչ եւ իցէ քանի որ եղածն եղած է, ասկից ասանկ կը խնդրենք որ այս դատին նկատմամբ ինչ տընօրէնութիւն որ ըլլայ Պատրիարքարանի կողմանէ, գործը երկու կողմէն լսելով ըլլայ։

Հաճեցէք . . . խմբագիր ներկայս ձեր ազգօգուտ լրագրոյն էջերուն մէջ գետեղել, որով մնամ ձեզ անձնուէր,

Պետրոս Փափազեան

ԴՐԱԽՏ ԿՈՐՈՒՍԵԱԼ
ՄԻԼՏՈՎԻՆ

Ինչպէս որ կեանքի բաշայի թատերական վարչութիւնը ծանուցած էր յունվար 19 երեքշաբթի գիշերը սոյն դատերգութիւնը ներկայացուեցաւ ի ներկայութեան Ա. գերասան Պ. Ս. Պէնկլեանի։

Ցիչեալ թատերգութեան հեղինակը Միլտոնն որուն միտքը մերթ երկնից շուրջը թռչտելով անոր սքանչելիքն մօտէն դիտեր է, եւ մերթ երկրիս խորշերը ի խարխափ թափառելով անոր գաստանիքը գողցեր երեւան հաներ է եւ վերջապէս որուն աչերը գոգցեալ անհունութիւնը գրկեր եւ այնպէս գոցուեր են, յուսալ կուտար մեզ որ այդ անունը միայն բաւական էր զաշխարհ ի թատրոն քաշելու իր հրաշակերտին վրայ հիացնելու համար։ Սակայն ցաւելով կը խոստովանիմք մեր խաբուած ըլլալը որովհետեւ իսպին ընտրութեանը համեմատութեան խիստ նուազ էր նոյն գիշերը հանդիսականաց թիւը եւ նպաստաւորեալ քաջալերելու բաւական չըլլալով պիտի ստիպուէինք ըսել թէ Հայ դերասանի մը բաղդն ու երջանկութիւնը օդէն կախուած է, եթէ չը լսէինք թէ շատ մը թատերասէր ազգայինք ստորագրութեամբ խնդրեր են վարչութենէն որ անմահ կոյր բանաստեղծին աշխատասիրութիւնը անգամ մ'ալ ի տես արուի ի խրախոյս թարգմանչին ի նպաստ եւ ի քաջալերութիւն Պ. Ս. Պէնկլեանի որուն թատերական բեմին վրայ թափած քիրտն ու առած քայլերը ամենուն ծանօթ են։

Կը յուսամք որ այս անգամ թատերասէր ազգայինք առանց օգին աղեկութեանն ու գեշութեանը նայելու ի թատրոն դիմեն տեսնելու համար թէ ի՞նչ էր դրախտն ինչ էր արգիլեալ ծառն եւ ի՞նչ դորա անիծեալ պտուղ որ մեր որկրամոլ նախահայրն ճաշակելով մարդկային սեռն այսքան թշուառութեանց եւ զինքն ներկայացնել փափաքող տեսարանն ալ ցնսու կենդարկէ։

Հաւատաք կրնանք բլլալ որ վարչութիւնն ալ պիտի չանայ յիշեալ թատերգութիւնը անթերի ներկայացնելու եւ նպաստաւորեալն զոր ի բոլոր սրտէ կը փափաքէինք սատանայ տեսնել նոյն գիշերուան հրեշտակներուն մէջ իր բոլոր ճիգը պիտի թափէ անշուշտ ի սադայել կերպարանափոխիլ եւ ցոյց տալ հասարակութեան որ ոչ միայն ուրիշ թերերու մէջ այլ նաեւ սատանայութեան մէջ ալ բաւական յաջողութիւն ունի։

. . . Խմբագիր, խնդրելով որ ներկայս հրատարակել բարեհաճիք, մնամ։

Շատ մը թատերասէր ազգայինք

ԹԱՏՐՈՆ ՕՍՄԱՆԻԷ

Ի ԿԷՏԻԿ ՓԱՇԱ

1871 փետրվար 13 Շաբաթ գիշեր

Ժամ ճիշդ 3

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ Ց. ՎԱՐԴՈՎԵԱՆԻ

Արտագոյ կարգի ներկայացումն

Ի ՆՊԱՍ

Պ. Ս. Պէնկլեանի

ԴՐԱԶՏ ԿՈՐՈՒՍԵԱԼ

ԿԱՄ

ԱԴԱՄ ԵՒ ԵՒԱՅ

Երգախառն թատերգութիւն

Ի հինգ արարուածս եւ յութն պատկերս

ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ԱՆՄԱՀԻՆ ՄԻԼՏՈՎՆԻ.

ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Պ. Ց. ՊԱՍՄԱՃԵԱՆԻ

ՀԷՊԵԱՅԷՅԻ

ՖԱՐԻՍ ՎԷ ՎԷՆԱ

Թէրճէմէի

Երեմիա չէլէպի Քէօմիւրճեանց պիրատէրի մէշհուր Տէր Կոմիտաս

ՆԱՇԻԼԻ ՔԻԹԱՊ

Յովհաննէս Աւէտիքեանց Գայսէրիսէլի

Պու տէֆա Զարգարեան Ֆապրիգասընտա, 140 սահիֆէսէն իպարէթ օլուպ, վէ Թիւրքճէ լեսան իւզրէ, վէ ոտանաւոր օլտուղու, վէ ճիլալէնմիշ պուլունտուղու հալտէ, քիթապճըլարտա 10 ար ղուրուշա սաթըլմագտա տըր։

Մէզքիւր քիթապը պունտան եիւղ էլլի սէնէ էվվէլ Գաթօլիքլէրին պիւյիւք հիւրմէթ իթտիքլէրի տէր Կոմիտաս քահանանըն պիրատէրի շէօհրէթշուար ենմիա չէլէպի, Էրզրում լեսանընտան թէրճէմէ իթմիշ տիր քի, հէմշէհրիմիզտէն Յովհաննէս էֆէնտի Աւետիքեանց եանընտա էլ եազըսը պուլունտուղունտան, պու ալֆա թապ ու նէշրինէ հիմմէթ իթմիշ տիր, վէ ու մարըգ քի քեաֆֆէյի էհլի ֆմէրագ վէ քիթապէթրէվրան թարաֆընտան հիւսնի գապուլէյէճ պուլարագ թէշվիգ իտիլէճէք տիր։

ԻԼԱՆ

Պէյ՝ օղլունտա տօղրու եօլտա վագը միւսիւ Նաում թէսաթրսսու արսասը պին տօգուզ, Տիզ արշըն մրգտարը օլուպ, վէ միւլք օլտուղու հալտէ Ֆիրուխթ օլունճաղը նեան, իշթիրտասընա թալեպ օլանլարըն, Գալաթատա, Բերշէմպէ բազարընտա, ՝13 Տիւմբրլու Աժանա Օրիաթալ պանկ դասընա միւրաճաաթ իտիլմէսի իլան օլունուր։ 1

ԻԼԱՆ

Ալթընձի տայրէ տախլիլնտէ պուլուն Եաղդափանը վէ Թօբխանէ վէ Ֆընտրգլը վէ Գասբմբաշա իսկելելերի շէքիրուսուի պու քերէ սէքսէն եկտի սէնէսինէ մահսուպէն պիլ միւզաեիտ Թալիպլերինէ իլգամը մուգարրեր պուլունտուղունտան վէ շուպաթ երկիրմի պէշինձի կիւնիւ միւզահիտէսինէ խթթամվերիլեձէյինտէն բէսում մէզպուրի իլթիզամէ Թալիպ օլանլերին եէվմ մէզքիւրե գատար տայրէյէ միւրաձաաթ իթմելերի իլան օլունուր։

8 շուպաթ 286

ԻԼԱՆԱԹ

Ժ. Տ. ՀԱՆՆԷԹՕՆՈՒՆ

ԻՏԱՐԷՍԻ ԹԱՀԹԸՆՏԱ ՊՈՒԼՈՒՆԱՆ

ՄԱԼԻՏՅԷՃԷ ԵՒՐՊԷԹ

Գալաթ-գա Մէ-նէ-էք-լէրի Խանը էրբէ-ալ Ֆոտ

Լոթը 16 Նէ-գրէլը-մաղաք

Մէզքիւր մաղազատա, Օսմանլը, Ավրոթբրիա, Բուսիա, Ֆրանսա, Իթալեա, Իզվիչերիա, Իսբանեա, Պուքրէշ, Սագսօնեա, վէ սայիր հիւքիւմէթլերին իսթիգրազ պիլէթլերի վէ հէր նէվի պանգնօթլար ալընբ սաթըլըգտան մաասա, հէր պիր իսթիգրազ ֆայիդալերինին պէտէլի տախի ուֆագ պիր ըսգօնթօ իլէ թէէտիյէ օլունուր։

Մէզքիւր պիլէթլէր, սէնէսէ 3 տէն 6 տէֆա չէքիրիպ, 400,000, 500,000, 600,000, 700,000, 800,000 ֆրանք գազանըրլար, վէ պիր ատամ, 10, 20, 40, 60, 100, 150, 200, 300 վէ 500 ֆրանք էօտէյիպ մէզքիւր պիլէթլէրէէն պիր թանէ սաթըն ալտըգտա, մէզքիւր մէպլաղլարտան պիրիսինի գազանը։

20 դր. վիրիտիքսէ, սթիտէ պէեան օլունան տէօրթ իսթիգրազ սէհիմլերինին 20 պիլէթլերի իչին պիրէր բրօմէս ալընբը. եանի, 10 նիւմէրօ, 1871 մարտ 1 տէ չէքիլէճէք օլան Պուքրէշ չէհրին 1869 սէնէսի իսթիգրազ պիլէթլերինտէն, 2 նիւմէրօ, 1871 մարտ 16 տա չէքիլէճէք օլան Միլան չէհրի 1866 սէնէսի իսթիգրազ պիլէթլերինտէն 8 նիւմէրօ, 1871 ապրիլ պիրտէ չէքիլէճէք օլան Միլան չէհրին 1861 սէնէսի իսթիգրազ պիլէթլերինտէն վէ պիր նիւմէրօ տախի, 1871 ապրիլ 1 տէ չէքիլէճէք օլան Ռումէլի տէմիր եօլ սէհիմլերինտէն գազանաճագ տըր։

Մէզքիւր պիլէթլերին գազանաճագլարը պագչիչլերին էն պէօյիւյիւ 600,000, ֆրանք տըր. եէտլերինտէ մէզքիւր բրօմէսլերտէն պուլունանլար, գազանան նիւմէրօ քէնտի նիւմէրօլարընա իսապէթ իտէճէք օլուր իսէ, սաբլ պիլէթին պէտէլինի էօտէեէրէք, գազանան մէպլաղըն երիմի գըսմընտան պիր գըսմընը ալմաեա հագգլարը վար։

Մէզքիւր տէօրթ բիեանքօլար չէքիլտիքտէ, գազանան պիլէթլերտէն իսթիֆատէ իյլէմէք իչէն փետրվար այը սօնունտան էվվել բրբօմէս ալմագ լազըմ կէլիր։

Սահիպ իմզանըն մաղազասընտա, քեաֆֆէլի իսթիգրազ պիլէթլերինին բրօմէսլերի սաթըլըը։

Թաֆսիլի մալիւմաթ ախղ իյլէմէք իսթէյէնլերին Գալաթատա Գօմիսիսն խանը իթթիսալինտէ վագը Մ. Ճաննէթօնուն 16 նիւմէրօլու մաղազասընտա միւրաճաաթ իյլէմելերի։

ԴԱՂՑՆԻՔ ԲՆՈՒԹԵԱՆ

ԿԱՄ

ՄԿԶԲՈՒՆՔ

ՄԱՐԴԿԱՑԻՆ ԾՆՆԴԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Միւթէվէֆա ձիզմէձեան Արմենակ էֆէնտինին մէզքիւր էսէրի, պու տէֆա իբինձի տէֆա օլարագ Թապ իթթիրիլմիշ տիր։ Վէ 94 սահիֆէտէն իպարէթ օլուպ, վէ 15 գրթա տախի ըէսիմէրի պուլունտուղու հալտէ, 10 ար ղուրուշա սաթըլմագտա տըր։

Միլէթիմիզէ էն պիւյիւք զառարլար վիրիպ, վէ պինլերձէ զէվալլըարը էօյմէսինի սէպէպ օլան պաշլըձա սէպէպլերտէն պիրիսի տախի, աերպ օլմաեան նիչէ շէյլերի աերպ տէյի ԹուԹուպ, վէ նիչէ աերպ օլան շէյլերի պիլմէմէսի տիր, վէ պունուն տախի սէպէպի սըրֆ ձէհալէթ տիր։

ձիզմէձեան էֆէնտի, տելեգանլըլար իչէն պիր գօյերա օլմուշ օլան պիր գաշ տերպլարը, վագթիյէ քէօքիւնէ պալթա վուրմուշ իսի, վէ օլ վագը թ պազըլար, վէ հաթթա ղազէթաձըլար տախի, պաթը ատէթլէրէ իթիպար իտիսլ, վէ էսկի գաֆֆալարա միւտահէնէձիլեք իլէմէք նիյէթիյէ, կէրչի միւթէվէֆա եա գարշը էնվայի հագարէթլեր իթմիշլեր իսի. հալ պու քի, կէրէք մէզքիւր բիսալէսինի, վէ կէրէք Գերեզման երիտառարդաց նամ բիսալէսինի օգուեան եիւզլերձէ տելեգանլըլար էօլիմատէն գուրթարմուշլար, վէ տուալար իթմիշլեր իսի, նասըլ քի հալեա տախի իթմէքտէ տիրլեր։

Մէզքիւր բիսալէեի հէր էօմրիւնիւ սէվէն ատամ պիր թանէ ալըպ օգուսա ձայիզ տիր։

ԿԱՑԾԱԿ ԲՐԳԱԿՈՐԾԱՆ

ՀԵՐՔՈՒՄՆ

Դլխաւորութեան եւ անսխալութեան վավերից Հռովմայ եւ պատմութիւն անարժան վարուց եւ գործոց նոցին։

Աշխատասիրութեամբ Ա. Վ. Գերպէրեան

Եիւզ օն եէտի սահիֆէտէն իպարէթ օլան մէզքիւր բիսալէ, հէր ճիհէթլէ տիգգաթ վէ միւթալաեա շաեան տըր։

Գերպէրեան էֆէնտի գըրգ պէշ սէնէ միլլէթէ իսրամէթ իթթիքատէն սօնրա, շուսինսին հալինտէ տախի իսրամէթ իթմէքտէ տիր, վէ ումարըզ քի, բէք ապտէֆա գալէմ սահիպլերինի թէշվիգ, վէ ալել հալլերինտէ, վաճիպէյի զեմմէթ իգթիդասընձա մուավէնէթ իթմիշ օլան էհալիմիզ, եալընըզ 5 էր ղր. վերիպ քիթապճըլարտան պիրէր նիւսխէ ալարագ, էֆէնտիի միւմաիլէյհի թէշվիգէ միւսաւաթ իտէձէք տիր։

* * *

ՊՈՏՄՈՒԹԻՆ

ՏԱՆՆ ԱՐԾՐՈՒԵԱՑ

Պու գրարառ թարիխ, տէօրթ եիւզ սահիֆէտէն իպարէթ օլուպ, վէ ճիլտլէնմիշ օլտուղու հալտէ, պիր վագթի 60, վէ պատէհու 20 շէր ղուրուշա սաթըլմըշ իքէն, չմամի Գաֆֆաֆեան պիրատէրլէր տիւքքեանընտա, եալընըզ 10 ար ղշա սաթըլմագտա տըր քի, պաղլաթտըրմա պահասը տիմէք տիր։

Հռովմայ քահանայապետը

կամ

ինչ պէտք է քահանայապետին աշխարհական իշխանութիւն

Օրուան խնդրոյն վրայ տասնուութ հարցում պատասխան

Աշխատասիրեաց

Հռովմէական ուղղափառ Հայ կաթոլիկ քահանայ մը։

Գաֆֆաֆեան թապխանէսինտէ կիւղէլճէ թապ իտիրմիշ օլան, վէ 49 սահիֆէտէն միւրէքքէպ պուլունան իշ պուրիսալէ, իսթանպօլտա Գաֆֆաֆեան պիրատէրլէր տիւքքեանընտա 3 էր ղուրուշա սաթըլմագտա տըր։

ՕԳՏԱԿԱՐ ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ

Ա.

ՄԱՐԴԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ա.

ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐԴԿԱՑԻՆ ՏԵՍԱԿԻ

Իսթանպօլտա Օսլթան համամընտա վագը, վէ 12 նիւմէրօ իլէ միւրագգամ Զարգարդան էֆէնտի թապխանէսինտէ, պու տէֆա, պու իսիմտէ, վէ լիսանը ֆրանսէվիտէն էրմէնիձէ յէ, Ս. Ղուկասեան էֆէնտի մարիֆէթիյլէ կիւղէլճէ թէրձէմէ իտիրմիշ օլուպ, վէ 38 սահիֆէտէն իպարէթ պուլունտուղու հալտէ, պիր բիսալէձիք թապ իտիրմիշ տիր։

Մէզքիւր բիսալէ օլ գատար օգուսմաեա վէ միւթալաաեա շաեան տըր քի, օլ պապտէ պաշգա պիր շէյ սէօյլէմէյիպ, նաձագ։ Ֆէյլէսօֆլուգձա պիւյիւք պիր մէսէլէ հագգընտա քէսպի մալիւմաթ իտինմէք իսթէյէն հէր ատամ հիչ տէյիլ իսէ իքիչէր իւչէր տէֆա օգուսմալը վէ իւզերինէ միւթալաա իյլէմէլի տիր։

Մէզքիւր բիսալէ 60 ար փարաեա սաթըլմագտա տըր։

* * *

Զարգարեան թապխանէ մէզքիւր բիսալէնին թապ ու թէմմիլլէյլէ, միլլէթէ պիր խրամէթ իթթիկի կիպի, պիր եէնի քերականդյա պիւյիւք պիր խրամէթ իտէձէք տիր. շէօյլէ քի, մէզքիւր քերական հէմ բէք գըսսա սուրէթաէ թէրթիպ իտիլմիշ, հէմ պազը եէնի թէտպիրլեր իսթիմալ օլունմուշ, վէ հէմաէ հէր եէրտէ, եանի կէրէք Իսթանպօլտա, վէ կէրէք Վանտա վէ Պաղտատ տա տախի, եալընըզ 10 ար փարաեա սաթըլաձագ տըր. վէ մէքթէպլէր իչէն, վէ եիւզերձէ ալտերդընտա ըսգօնթօ տախի իտիլէձէք տիր։

ԱՐԼԷՆԲՈՒՐԻ

ՄԷՆԱԿԵԱՑԸ

Թարգմանեց

ԳԷՈՐԳ ՊՈՒՊՂԻ

Էրմէնիձէ աշխարհարառ լիսանտէ, 290 սահիֆէտէն իպարէթ օգունմաեա շաեէսթէ պիր հիքեայէ տիր։

Ասիթանէտէ, Պահձէ գարուսունտա Սուլթան համամը ճատտէսինտէ, Աշիր էֆէնտի խանը գարշըսընտա 12-վէ 14 նիւմէրօ իլէ մուլրագգամ Զարգարեան ֆապրիգասընտա պասրըմշ օլուպ, եէնէ օ մահալտէ 10 ղր. ֆիեաթլէ սաթըլմագտա տըր։

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ

ՏՂԱՑՈՑ ՎԱՐԺՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՄՕՄՆ ԱՌԱՋԻՆ

Շահնազարեան վարժարանտա Դապ իտիրմիշ օլան իշ պու Ֆայիտէլի բիսալէձիք, 50 շէր փարաեա սաթըլմագտա տըր։

ՄԱՆՐ ՈՒՍՄՈՒՆՔ ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ՀԱՒԱՏՈՅ ԵՒ ՍՐԲԱԶԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԱՒԵՏԱՐԱՆԻ

Այս դպրոցական օգտակար գրքոյկը, որ առաջ հինգ վեց դրամ կը վաճառուէր, այս անդամ Միհէնթիսեանի գեղեցիկ տառերով պատկերազարդ տպուած ըլլալով՝ հատը երկու դրամ կը վաճառուի։ Զարմաքճրլար եօքսուշու, Քաֆֆաֆեանի գրքատունը։

ՏՕԳԹՕՐ Ն. ԱՅՎԱԶԵԱՆ

Միւմայիլէյհ Այվազեան էֆէնտի, բէնճէյմիհ կիւնէրը սաաթ 6 տան 11է գատար, Իսթանպօլտա Պաղչէ գարուսունտա վագը, վէ 24 նիւմէրօլու Ռաբայէլեան էֆզախանէսինտէ խայրաթ պաղաճագ տըր։

ՏԱՐԵՐՔ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ

Թարգմանեաց Ցաւելուածովք Լիզանաերէնէ

Հ. ՓԱՌՆԱԿԵԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿԵԱՑ

Ի ՆՊԱՍՏ

ԱՆՁՆՈՒԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Գ. Ա. ՀՕԳԱՆ

Կ. Պոլիս Տպագրութիւն Արամեան

Կը ծախուի ամէն հայ գրավաճառաց խանութը. Գին 7 ղր.

ՄՈՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

ԵԱՆԿԸՆ ԻՉԻՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

«ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՇ ՄԷՐՔԸՆԹԱՑԼ»

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ

Պու կիւնքի թէքմիլ սերմայէսի (անուանական) Լիր. ինկ. 5,000,000

	Լիր. Ինկ
ԵԱՆԻ	
Առաջ սերմայէ	2,000,000
Շիմարիյէտէք քեարտան արթըրըլմըշ	2,838,1
Պու կիւնքի մէվճուտ սերմայէսի	4,838,119
Գումբանեանընն եըլլըգ իրատը	800,000

Իշ պու գումբանեա 1809 տա. եանի պունատան 61 սէնէ էվվել թէշքիլ օլունմուշ օլուպ, վէ քէնտի սերմայէսինտէն մատատ քեարտան արթըրարգը պէօյիւք բէպլաղ իլէ սիւնէսոնտն էն պէօյիւք շերքէթլերինին օրրասընա կէչմիշ տիր։

Կերէք էհալինին քէնտի մաղազասընտա վէ կերէք Օթամպոլ վէ Կալաթա կէօմրիւքլերինտէ պուլունան մալլերի, վէ կերէք էվ, մաղազա վէ էպնիյէի սայիրէ վէ եշեա, քէօյլերտէ վէ եախօտ շէհիր իչինտէ, սիկուրթա իթմէք իչին իլան իտէր։

Սիկուրթա թուԹմագ իսթէյլնէր Գալաթատա Գէորգ պէյ խանընտա Ն. 9 մէզքիւր գումբանեա Թարաֆընտան գուտրէթը քեամիլէսի պուլունան աձենթի Մ. Ռ-իլերմ Բ. Սուանա վէ եախօտ իսթանպօլտա Շէրիֆ բաշա խանընտա Համբարձում աղա Ցոլմէֆեանա միւրաձաաթ իյլէմէ էրի։

Տէշ ատանը

Էյրէրի տէշլէր էլէն էբլաղատ

Ռամանին գամալանմաք էլէն

Մէ-ելլէթ Տօրթոր Տօրինի Փարիզ հէրէտ։

Զիքր օլունան քիթապըն պաշը պապլէրի Տիշլէրին օրմատրզընան նէշլէթ իտէն միսպէթմիշլիքլեր։

Էյրէթի տիշլերին թիւրլիւ ճինսի։

Էքլէմէ տիշ։

Հալգա։

Եաշ։

Մատէն իլէ եատբշան տիշլերին մինասպէթմիշլիի։

Գիւրլիւ ատիլլէր հագգընտա բուպար վէ թէհէսիպ։

Էյրէթի տիշլերէ լազըմ կէլէն պիչիմ է մէնկ։

Տիշլեր ինանընն լէհէսինէ իքթիզա օլմաը ճիհէթի իլէ։

Տիշլեր, ատուտագլար, թէլաֆուզ, կիւլմէք։

Էյրէթի տիշ պիր իսթիսար ատամ աղզընա նէ պիչիմ վերիր ատուտագլարա, եիւզերէ, պուրունա, վէ չէնէյէ։

Տիշլեր ինանընն սաղլըգընա վէ կիւզելլիյինէ նէզարէն

Պուլունուր Տօքթոր Տօրինի տիշ հէքիմինտէ, Պէյօղլունտա Ամալը մէճիտ սոգաղընտա 15 նումէրօ խանէտէ, եախօտ Ըսանալօլտա քէօբրիւ պաշընտա Իսթիգլալը գարշըսընտա։

Տօքթոր Տօրինինին Թէէլիֆ իյլէտիյի սահիր քիթապլար։

Թապիի վէ էյրէթի տիշլեր հագգընտա սէօհպէթ . . . . . ֆիյ. 5 ղշ

Ինանընն աղզր . . . . . » 20 »

Պու քիթապլար սաթըլմագտա տըր եօսգրբտա պէյան օլան մահէ չրտէ վէ Պէյղունտա 323 նումէրօլու Վէյս քիթապճը միւքքեանընտա։

ԷՎԱԼԻՆԱ ԲՕՄԱՏԱՍԸ

Մէզքիւր բօմատա սաչլարը տէօքիւլմէսինի մէն իթթիքատէն մատատա սաչլարա պիր կիւզելիք վերիր օլուպ, խաթաբրդ զէ եախօտ իսթիեարլրդ սէպէպինտէն սաչլարընը գայպ իթմիշ օլանլար իչին չիմտիյէ գատար իհտատ օլունան իլաճլարըն պաշլրճասը տըր։

Էվալինա բօմատատը աղ վագթ զարֆընտա սաչլարըն տէօքիւլմէսինի մէն իտիպ, քէօքլերինի գուվվէթլէթտիրիր վէ սաչլարա քէնտի էվվէլքի բէնկլերինի քէսպ իթտիրիր։ Աղ վագթ զարֆընտա սաչլարընը ուզանմասը իչին մէզքիւր բօմատա իլէ, ադգալ վէ սաչ իչին մախսուս օլան բօմատա իսթիմալ օլունմալը տըր։ Մէզքիւր իլաճլարը պիր իքի հաֆթա իսթիմալ իյլէմիշ օլան 17 չաղընտա տէլիգանլըլար, ուզուն վէ իրէք կէպի սաղլարա մայիք օլմուշլար տըր։

Մէզքիւր Էվալինա բօմատասը, Գալաթատա Սիւքսէք գալաբրմատա Մ. Վէ-ի վէ գումբանեասընն 86 նիւմէրօլու էֆզախանէսինտէ սաթրլըը։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԽԸՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնչէնպիհ բազարընտա 29 նիւմէրօլու Իբսի խանընտա